



working  
for your  
inspiration

nº 04

SEPTIEMBRE 2012  
[www.ulzama.com](http://www.ulzama.com)

**ULZAMA EXPRESS.**

Nuestro gran lanzamiento  
para este curso que empieza  
es nuestra imprenta on line.

Ulzama  
Rotulación

Seguimos creciendo  
y lo hacemos a lo  
grande.



# FOUR, THREE, TWO, ONE... ZERO!

Hablamos de despegar fuerte para llegar lejos. Lanzarnos a emprender y descubrir nuevas cosas, tener curiosidad e inquietudes. Sin miedo a lo desconocido. Es una manera de meter Ulzama Express y hablar de eso en el editorial porque hay que darle mucha en este número.

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Aenean risus libero, hendrerit eget hendrerit posuere, lacinia eu turpis. Donec rhoncus arcu sagittis turpis hendrerit rhoncus. Aliquam erat volutpat. Suspendisse et quam augue, sed posuere nisl. In in risus in odio sollicitudin gravida. Cras tristique risus eu libero hendrerit pretium. Vestibulum ante ipsum primis in faucibus orci luctus et ultrices posuere cubilia Curae;

Vestibulum feugiat pharetra sapien ut iaculis. Duis in sapien sed est feugiat faucibus. Fusce dolor nunc, interdum ac cursus tristique, mollis ac sem. Duis convallis ligula eget orci aliquet cursus. In hac habitasse platea dictumst. Aliquam ut justo turpis. Sed et commodo mauris. Duis nec justo mi. Ut sit amet placerat nisl.

Proin eget tortor quis mauris commodo scelerisque. Donec ultrices, libero ut tristique ultricies, risus dolor porta neque, vitae porta tellus ligula et nulla. Vivamus bibendum diam vitae tortor posuere dapibus. Praesent in erat sapien. Morbi tincidunt est vitae justo auctor sagittis. Duis volutpat pulvinar nisi id pretium. Donec imperdiet ante sed nulla varius aliquet.

**Working for your inspiration.**



**ULZAMA**  
GRÁFICAS

Working For Your Inspiration  
es una publicación cuatrimestral  
de Ulzama Gráficas.

© de la presente edición  
Ulzama Gráficas, 2012

Cuarta edición  
Septiembre 2012

Impresión  
Ulzama Gráficas

Promociona y distribuye  
Ulzama Gráficas

Pol. Ind. Areta, calle A-35  
31620 Huarte (Navarra)  
T 948 36 11 11  
F 948 36 11 12  
graficas@ulzama.com  
[www.ulzama.com](http://www.ulzama.com)



# WELCOME TO ULZAMA EXPRESS

Es un placer  
y una gran  
satisfacción tener  
la oportunidad  
de presentaos  
ULZAMA EXPRESS,  
nuestra imprenta  
online.

[www.ulzamaexpress.com](http://www.ulzamaexpress.com)

ULZAMA EXPRESS es una división dentro del grupo ULZAMA, empresa legalmente formada, con sede en España y que avalada por una gran trayectoria profesional de más de 25 años nos aportará toda su infraestructura, apoyo técnico y su logística, para que este servicio sea de máxima fiabilidad y calidad.

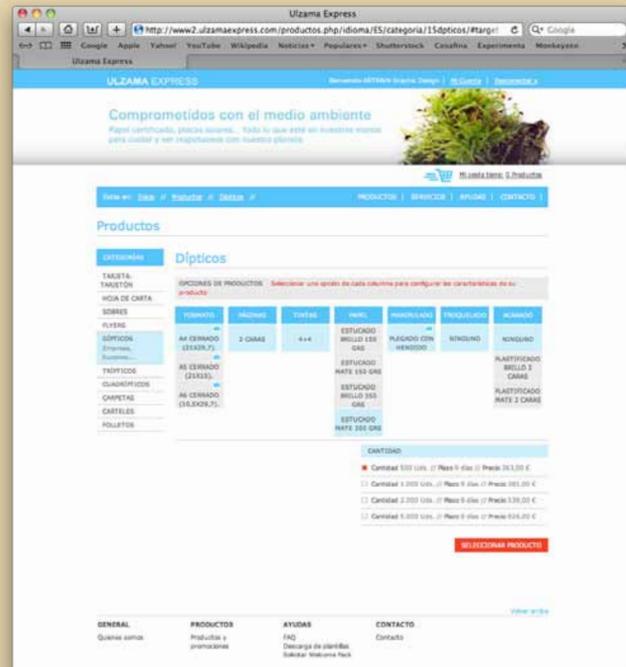
ULZAMA EXPRESS es un servicio de imprenta en el que a través de una sencilla y práctica web podrás realizar todo el proceso de pedido de tus productos de impresión, de un modo totalmente autónomo, económico y con unos plazos de entrega ultra rápidos. Podrás confeccionar desde cualquier ordenador, tus tipos de producto, características y cantidad, adjuntar el diseño y enviar a impresión. Tú controlas el 100% del proceso.

Así pues, toda esta gran automatización nos permite un máximo control de impresión, una gran velocidad de producción y unos precios super competitivos.

También te haremos entrega de un pack de bienvenida en donde encontrarás muestrarios de papeles, tipos de acabados y ayuda técnica que le servirá de apoyo en sus primeros pedidos.

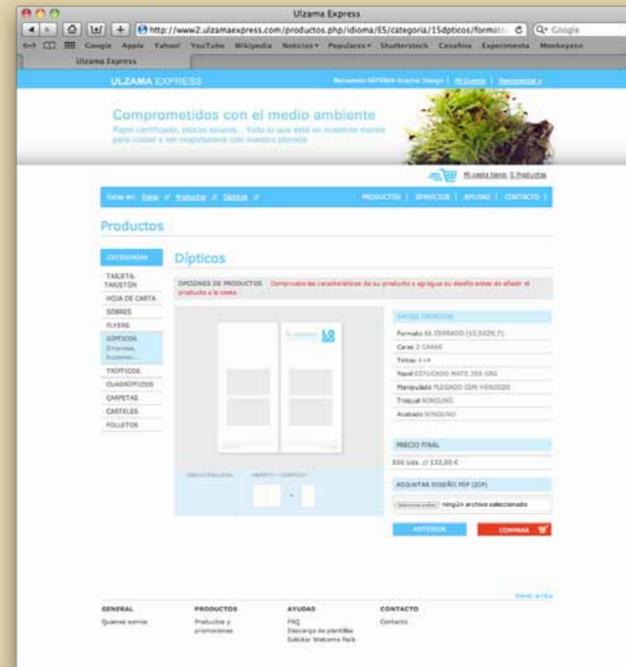


## 01. Selección



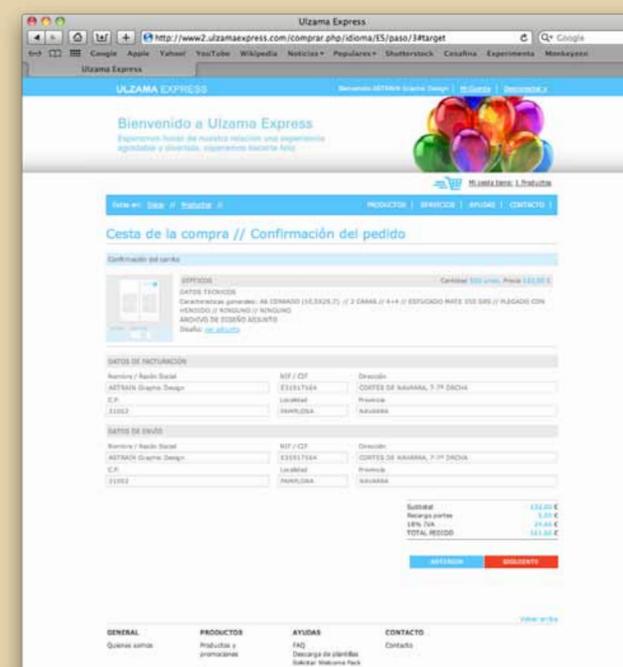
Podrás acceder a nuestra web simplemente introduciendo tu nombre de usuario y una contraseña. Una vez dentro solo tienes que ir siguiendo los pasos que te iremos indicando de una manera rápida y muy sencilla. En primer lugar, deberás seleccionar el tipo de producto que quieres e ir dándole las características: tamaño, páginas, tintas, tipos de papel.

## 02. Pedido



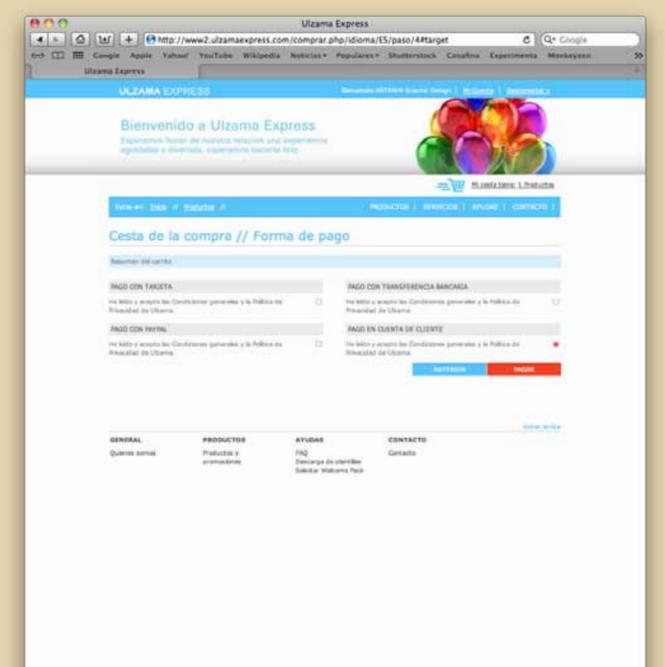
Una vez seleccionadas las características del producto, te mostramos un resumen del pedido que vas a realizar, donde podrás comprobar si todo es correcto. Si necesitas modificar cualquier dato, es tan sencillo como volver atrás.

## 03. Confirmar



Una vez fijado el pedido, te mostramos el presupuesto y te solicitamos los datos de facturación y de envío. Te ofreceremos diferentes formas de pago y solo tienes que seleccionar la que más te convenga.

## 04. Pago



Una vez finalizado el proceso, te enviaremos vía e-mail una confirmación del pedido realizado y te daremos una fecha de entrega aproximada. Si a lo largo del proceso tienes cualquier duda, te echaremos una mano llamando al teléfono XXX XXX XXX. Regístrate ya y empieza a disfrutar de las ventajas de una imprenta online.

[www.ulzamaexpress.com](http://www.ulzamaexpress.com)



Ulzama Gráficas sigue creciendo...



**¡Y LO HACEMOS A LO GRANDE!**

Ulzama Gráficas sigue creciendo...

# HEMOS CREADO ULZAMA ROTULACIÓN

Desde Ulzama Gráficas estamos intentando cubrir todas vuestras necesidades y ofreceremos un servicio integral. Creamos Ulzama Rotulación para cubrir esa parte de trabajo de gran formato que hasta ahora no teníamos y creemos os puede ser muy útil.

Hemos invertido en maquinaria nueva para poder ofrecer:

- PLOTTER DE 2,5 M. DE ANCHO
- IMPRESIÓN DE LONAS
- CARTELERÍA
- ROTULACIÓN DE VEHÍCULOS
- VINILO DE CORTE, ETC.

Además disponemos de un equipo de montadores con mucha experiencia en el sector que llevarán a cabo la fase final del trabajo para que no tengáis que preocuparos por nada.

Todo ello a precios muy competitivos para que puedas realizar tu trabajo con nosotros de una manera íntegra.

**Pregúntanos sin ningún compromiso y te informaremos de nuestros nuevos servicios.**

# ¡Y LO HACEMOS A LO GRANDE!



RESPONSABLE DE CALIDAD  
DE ULZAMA GRÁFICAS

## Helena Guergué

“¿Buen o mal genio? ¡De los dos!”

**¿Cuál es tu ocupación actual en Ulzama?**  
Responsable de calidad

**¿Cuál es tu color favorito?**  
Azul

**¿A qué le tienes miedo?**  
Al dolor o pérdida de los que me rodean

**¿Qué te produce asco?**  
La mentira

**¿Qué te produce ternura?**  
La cara de un niño

**¿Qué te hace llorar?**  
La impotencia

**¿Cuales son tus virtudes?**  
Mi capacidad de escuchar

**¿Cuáles son tus defectos?**  
Soy un poco acelerada

**¿A qué hora te levantas?**  
A las 5:30 h

**¿A qué hora te acuestas?**  
A las 11:30 h

**¿Qué esperas de la vida?**  
Vivirla

**¿Quién es la persona más importante?**  
Mi hijo

**¿Qué es lo que más detestas de una persona?**  
La falsedad

**¿Qué es lo que admiras de una persona?**  
Su capacidad para disfrutar la vida

**Si pudieras escoger entre convertirte en un animal o un objeto ¿qué escogerías?**  
Cualquiera menos los insectos, que no me van mucho

**¿Cuál?**  
El tiburón

**¿Qué te produce inseguridad?**  
Los problemas de salud

**¿Cuál es tu sueño preferido y aún no realizado?**  
Escribir un libro

**¿Qué es lo que más detestas hacer?**  
Las labores de casa

**¿Cuál es tu signo del zodiaco y en qué te identificas con él?**  
Aries, pero no tengo ni idea de este tema

**¿Crees en el amor para toda la vida?**  
Sí

**¿Qué es lo que más te desespera?**  
La impuntualidad

**Una canción o varias preferidas...**  
U2

**¿Qué lugar del mundo quisieras conocer?**  
Todos pero en especial Japón

**¿Que temas rehuyes hablar con desconocidos?**  
Política y dinero

**¿Comida preferida?**  
La verdura en general y el cardo en particular

**¿Y tu restaurante preferido?**  
Cualquiera en buena compañía

**¿Cómo te ves en diez años?**  
No lo he pensado, prefiero verme ahora

**¿Qué manía tienes?**  
Andar descalza por casa

**¿Supersticiosa?**  
No

**¿Qué tienes en la pared de tu habitación?**  
Una pintura

**¿Tímido o extrovertido?**  
Depende del momento y el entorno

**¿Buen o mal genio?**  
De los dos

**¿Qué te produce mal genio?**  
Que se actúe de mala fe

**Si no tuvieses esta profesión ¿cuál te hubiera gustado?**  
Médico

# ULZAMA DIGITAL, UN PROYECTO INTEGRAL Y A TU MEDIDA

Somos la parte del Grupo Ulzama creada para ofrecer servicios editoriales, digitalización de contenidos e impresión bajo demanda.

Una empresa con una trayectoria impecable, un equipo especializado y la tecnología más avanzada a vuestro servicio. Somos un equipo de personal altamente cualificado en las diferentes áreas para poder ofrecer un servicio global.

Contamos con una aplicación editorial especializada de última generación que integra todos los procesos de edición, digitalización e impresión. Disponemos de las mejores aplicaciones informáticas que nos permiten atender presupuestos y pedidos on line y gestionar la distribución más adecuada a cada caso.

Podemos garantizar una impresión de alta calidad, en blanco y negro y en color, con una capacidad de un millón de ejemplares al día (en blanco y negro) y todo tipo de acabados.

En Ulzama Digital cubrimos todas sus necesidades dentro del mundo editorial.  
[www.ulzama.com/digital](http://www.ulzama.com/digital)



## 01\_ CONSULTORÍA

En Ulzama Digital te ofrecemos la respuesta a todas las preguntas que se formulan las editoriales. Ante el continuo proceso de cambio que está viviendo el sector, te ofrecemos asesoramiento en todos los ámbitos del mundo editorial.

## 02\_ SERVICIOS EDITORIALES

Unimos tecnología y eficiencia para ofrecer un servicio completo a autores, editores y empresas. Es el cliente quién decide cual de estas fases se adapta mejor a sus necesidades y en cual de ellas desea nuestra participación: coordinación editorial, traducción, corrección, diseño y maquetación, ilustración, revisión de originales...

## 03\_ DIGITALIZACIÓN

Realizamos la conversión de contenidos a los diferentes formatos digitales. Sea cual sea el original, a partir de papel o de fichero, podemos actualizar y reconvertir, tanto los títulos nuevos, como el fondo editorial susceptible de esta necesidad.

## 04\_ E-BOOK

Servicios de asesoría y consultoría en planificación e integración del libro electrónico en los modelos de negocio actuales. Distribución de los contenidos digitales y soluciones de comercio electrónico (internet, móvil, e-readers...).

## 05\_ IMPRESIÓN BAJO DEMANDA

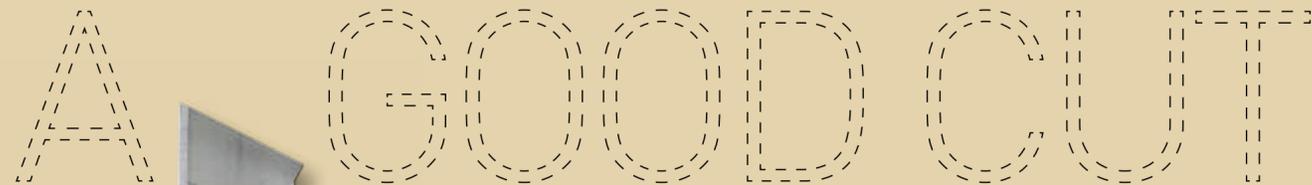
Desde un ejemplar hasta los que desees, sin límite de cantidad. Contamos con maquinaria específica para cada tipo de demanda (digital y offset), para poder ofrecer en cada caso la mejor relación calidad-precio, así como una rapidez de ejecución dependiendo de sus necesidades.

Sin stocks, sin costes ocultos y con atención en 48 horas.

## 06\_ LOGÍSTICA

Contamos con los medios y el personal adecuado para atender el manipulado (integración de "kits", empauques y acabados especiales), almacenamiento, control y distribución de las publicaciones hasta el punto definido por el cliente, con seguimientos on line.

## TROQUELES



Cuando diseñamos un trabajo y le aportamos valor con un troqueado especial, estamos desarrollando un producto único. Pero ¿sabemos realmente lo que es un troquel y que debemos tener en cuenta al diseñarlo?

Los troqueles de corte son unas maderas sobre las que se dibuja y corta la forma que queremos darle al trabajo con una máquina laser. Sobre esos dibujos, se insertan flejes que pueden ser de varios tipos (de corte, de hendido, de perforado, punzón, etc.) y se terminan con unas gomas alrededor de los flejes que pueden tener diferentes durezas.

Cuando diseñamos un trabajo que incluye troquel, debemos siempre presentar el trazado del troquel en una capa distinta a la del diseño propiamente dicho.

Hay que especificar claramente las líneas que corresponden a los hendidos (por ejemplo línea discontinua) de las de corte (por ejemplo línea continua). Además, debemos tener presente que hay que dejar un espacio entre líneas paralelas de al menos 3 mm.

Otra cosa muy importante a tener en cuenta es la de no aproximar textos a las líneas de corte ni a las líneas de hendidos. A la distancia entre el corte y el comienzo del texto se le denomina área de seguridad y es imprescindible para que el corte del fleje no afecte al texto. En la foto de abajo vemos los problemas que nos puede causar aproximar en exceso el texto al corte.

Si tu troquel es verdaderamente complejo, pide una maqueta para asegurarte que todo está en su sitio. Las empresas que fabrican los troqueles suelen disponer de mesas de corte para ello. Nosotros siempre la facilitamos si nos la pide nuestro cliente, o si sospechamos que algo no cae en su sitio.

### Primeros auxilios

Contamos con ayudas técnicas que facilitan tu labor en el arte final. Publicamos la Guía Help con la intención de ganar en la calidad del arte final de los trabajos, evitando así retrasos en las entregas y ante todo evitando posibles riesgos, contratiempos o fallos innecesarios en el resultado final del trabajo.

Solicítanos tu ejemplar impreso o descárgalo en formato PDF desde nuestra página web: [www.ulzama.com](http://www.ulzama.com)



## Las ferias que nos quedan por ver durante 2012

### LIBER 2012

Fira de Barcelona acogerá del 3 al 5 de octubre de 2012 una nueva edición de Liber, el mayor encuentro profesional de la industria del libro en España y uno de los más importantes del mundo en lengua castellana.

El salón, que celebrará en Barcelona su 30 aniversario, se convertirá una vez más en una de las principales citas del sector y reunirá a editores, escritores y compradores internacionales con el objetivo de promover la exportación y generar negocio.

Paraguay será, este año, el invitado de honor. Entre las figuras más conocidas de la literatura paraguaya figuran Josefina Pla, Gabriel Casaccia, Elviro Romero, Rubén Bareiro Saguier y Augusto Roa Bastos.

El salón dedica un sector específico a los nuevos formatos digitales.

Tendrán cabida los ebooks y los diferentes

soportes tecnológicos donde los lectores podrán descargar y leer sus libros.



### VISCOM SIGN

La innovación y las tendencias de futuro se dan cita en Viscom Sign

La tecnología de impresión digital posibilita la personalización gráfica de productos de moda y textil, calzado y piel, la industria del vidrio, automoción (motos, coches, bicicletas), cosmética, juguetes, mobiliario y decoración, electrónica de consumo y electrodomésticos... un campo enorme por desarrollar. Nuevos profesionales de emergentes mercados buscan soluciones innovadoras y valor añadido para sus clientes: la producción sobre demanda y a medida del consumidor.

Viscom-Sign: donde la impresión digital hace POSIBLE lo imposible

En Viscom Sign se reflejan las sinergias que experimenta el entorno del negocio en la comunicación visual con una oferta global representada en 4 espacios de exposición. El salón Viscom tiene lugar simultáneamente junto a tres áreas monográficas: Digitalsignage -soluciones para marketing exterior digital-, Indigital -soluciones para la customización gráfica e industrial y Design & Innovation - Laboratorio para la innovación de la comunicación visual.

### EMBALLAGE

Una feria multi especialista para hacer contactos de calidad

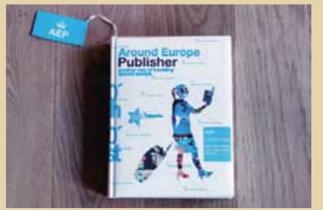
Beneficiarse de la fuerte capacidad de atracción de una feria generalista internacional y de una minuciosa sectorización que pone en valor su actividad. Toda una garantía de que podrá establecer contactos clave para alcanzar sus objetivos de negocio.

Lo ultimó en envases y embalajes ... como en París en ningún sitio!

París es una plaza comercial importante para el sector del envase y embalaje a nivel internacional.

EMBALLAGE es el laboratorio de los envases y embalajes del futuro, el sitio ideal para lanzar nuevos productos, maquinaria y servicios.

## Around Europe Collection



Around Europe Collection presenta el diseño europeo en forma de viajes gráficos a través de la creatividad europea. Cada volumen da una amplia idea de un campo específico creativo: marcas, publicaciones, promociones, packaging, etc. La colección no es una enciclopedia de diseño, pero el cuidado de la obra y la alta calidad de las obras seleccionadas proveerán a todos los amantes del diseño de calidad de los ingredientes necesarios para condimentar sus el procesos de diseño.



## A pintar en el iPad con el pincel Sensu



Las aplicaciones de pintura para iPad se proponen una experiencia que se parezca lo más posible al concepto del color sobre el lienzo. Sin embargo, al acto le había hecho falta un componente físico que ahora es posible gracias a Sensu. Este pincel, que también funciona como stylus, facilita la navegación y es una útil herramienta a la hora de pintar.

La idea viene de Artist Hardware, se encuentra en Kickstarter y reúne dos herramientas en un mismo objeto: un pincel y un stylus para dispositivos con pantalla capacitiva, como el iPad y el iPhone. De acuerdo con sus creadores, funciona también en

la mayoría de las tabletas con sistema Android. El stylus tiene punta de goma y queda disponible cuando el pincel lleva la tapa puesta. Sirve para escribir en el teclado o simplemente para facilitar la navegación. Cuando retiramos la tapa y la colocamos sobre el cuerpo de Sensu, obtenemos un pincel manual en cuanto a grosor y longitud.

El lienzo, el pincel y las pinturas físicas siempre gozarán de un atractivo único, pero nunca está de más extender el gusto hacia un dispositivo móvil. Hay aplicaciones para todos los gustos, y también accesorios que las complementan.

## Paper Passion, el perfume que huele a libro nuevo

Pocas cosas son tan agradables como comprar un libro y respirar el aroma de sus páginas recién impresas. Es una lástima que la sensación sea restringida al momento en que vamos a la librería y dure tan poco. Por eso hay que agradecerle a la revista Wallpaper, al editor Gerhard Steidl, al perfumero Geza Schoen y al diseñador Karl Lagerfeld, el que de ahora en adelante ya podemos disfrutar de este aroma acompañándonos todo el día, gracias a la creación de Paper Passion, un perfume que supuestamente huele a libro nuevecito.

La idea nació hace un año, cuando los chicos de Wallpaper fueron inspirados por el documental "How to Make a Book with Steidl". Así, ellos le pidieron al editor protagonista del film que trabajara con Geza Schoen en la creación de esta peculiar fragancia,

la cual fue creada utilizando cinco ingredientes, incluido el metil linoleato y distintos componentes de madera.

En el proyecto también se integró a Karl Lagerfeld para la creación del nombre, el diseño de la botella y el empaque. Así, Karl ideó un libro entero donde al abrirlo se puede ver un compartimento suajado entre sus páginas donde la botella cabe perfectamente. Al frente del tomo se pueden leer ensayos sobre el papel de todos los participantes.

Si el saber que existe un perfume con estas características te acelera el pulso, ya puedes comprarlo tanto en tiendas selectas y online por 98 dólares. Yo verdaderamente quiero creer que el resultado final es tan atractivo como su premisa, así que habrá que ordenarlo o seguir metiendo la nariz en cada libro.



# ENCARGA TU CALENDARIO DE EMPRESA ANTES DEL 30 DE NOVIEMBRE Y BENEFÍCIATE DE UN DESCUENTO DEL

No dejes de realizar este año tu calendario de empresa; una pequeña inversión para estar presente ante tus clientes los 365 días del año. Un anuncio, un folleto... se desvanece con el tiempo, pero tu calendario permanece día tras día, colgado en la pared, o sobre la mesa de tu posible cliente, no lo dudes, es una oferta inigualable.

Si eres previsor y te anticipas a encargar tus calendarios **antes del 30 de noviembre te beneficiarás de un 10% de descuento** sobre las tarifas que tenemos establecidas.



ULZAMA  
GRÁFICAS

Pol. Ind. Areta, calle A-35. 31620 Huarte (Navarra).  
T 948 36 11 11 F 948 36 11 12. [graficas@ulzama.com](mailto:graficas@ulzama.com)  
[www.ulzama.com](http://www.ulzama.com)